

**AVISO PÚBLICO  
DE LA CIUDAD DE SOUTH GATE  
DISPONIBILIDAD DE FONDOS Y  
SOLICITUD DE PROPUESTAS**

**POR LA PRESENTE SE NOTIFICA** que la Ciudad de South Gate espera recibir un estimado de \$1,400,000 dólares en fondos de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario (CDBG) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) para el año fiscal 2023-2024. Del monto total estimado, un máximo del quince por ciento (15%) o **aproximadamente \$ 210,000** estará disponible para los solicitantes de proyectos de Servicio Público.

Se requiere que los proyectos de Servicio Público propuestos *beneficien a los residentes de la Ciudad de ingresos bajos a moderados* y cumplan con una actividad elegible para HUD, incluidas, entre otras, aquellas relacionadas con la *prevención del delito, el cuidado de niños, la salud, el abuso de drogas, la educación, el asesoramiento de vivienda justa, los servicios para personas mayores, la asistencia para jóvenes en riesgo o las necesidades recreativas*. Una lista completa de las actividades elegibles está disponible en South Gate City Hall en la División de Vivienda del Departamento de Desarrollo Comunitario o en línea en el *sitio web* de la *Oficina de Impresión del Gobierno de los Estados Unidos*: [www.ecfr.gov](http://www.ecfr.gov), [Título 24 - CFR 570 –CDBG, Subparte C, §570.201\(e\)](#).

**Las solicitudes de CDBG están disponibles ahora en el sitio web de la Ciudad. Se llevará a cabo un Taller de Asistencia Técnica de Servicios Públicos y Servicios No Públicos para abordar cualquier pregunta que puedan tener los solicitantes. Estos talleres se presentarán a través de Zoom de la siguiente manera:**

**ORGANIZACIONES DE SERVICIO PÚBLICO FECHA DEL TALLER:**

Miércoles 9 de noviembre de 2022

**HORA:**

10:00A.M.

**ORGANIZACIONES DE SERVICIOS NO PÚBLICOS FECHA DEL TALLER:**

Miércoles, 9 de noviembre de 2022

**HORA:**

2:00 P.M.

Para unirse a los talleres, **debe registrarse con anticipación**. Para registrarse, envíe una confirmación por correo electrónico a Ana LeNoue, [alenoue@sogate.org](mailto:alenoue@sogate.org) antes del lunes 7 de noviembre de 2022, con la siguiente información:

- a) Nombre de la organización;
- b) Nombre y título de cada asistente; y
- c) Información de contacto de cada asistente, incluido el correo electrónico

Se le enviará una invitación al taller por correo electrónico.

**Las solicitudes se aceptarán a partir del 28 de octubre de 2022, y deben recibirse antes del 29 de noviembre de 2022.** Por favor, envíe sus solicitudes a:

A la atención de: City Clerk's Office - CDBG  
8650 California Ave., South Gate, CA 90280.

**No se aceptarán solicitudes tardías.**

Aquellos que deseen más información deben ponerse en contacto con Ana LeNoue, [alenoue@sogate.org](mailto:alenoue@sogate.org).

El Comité Asesor de Ciudadanos de South Gate y el Concejo Municipal celebrarán una serie de

reuniones públicas para considerar y aprobar las recomendaciones de financiamiento para cada proyecto de Servicio Público y Servicio No Público.

**ENGLISH:**

Information in Spanish about this meeting can be obtained by calling (323) 563-9535.

Publicado : 28 de octubre de 2022- The South Gate Press